



EG-Konformitätserklärung - ATEX-Richtlinie
EU Declaration of Conformity - ATEX regulation
Certificat de Conformité - Directive ATEX

Konformitätserklärung im Sinne der EG-Richtlinie 94/9/EG (Umsetzung in deutsches Recht in der 11. GPSGV).
Declaration of conformity according to the EU regulation 94/9/EEC (rendered German law in 11. GPSGV).
Certificat de conformité au sens de la Directive 94/9/CEE.

Hiermit erklären wir, dass unsere Produkte
We hereby declare that our products
Nous déclarons par la présente que nos produits

Schaltmatte, bestehend aus Signalgeber ATEX SM mit GM 8 und Rampenschienen
Safety Mat comprising sensor ATEX SM with GM 8 and aluminium ramp rails
Tapis sensible composé de capteur ATEX SM, GM 8 et profilés en aluminium

Schaltleiste, bestehend aus Signalgeber ATEX SL mit Alu-Profil
Safety Edge comprising sensor ATEX SL with aluminium profile
Bord sensible composé de capteur ATEX SL et de rail en aluminium

Öffner-Schaltleiste, bestehend aus Signalgeber ATEX SL/NC II mit Alu-Profil
Normally closed Safety Edge comprising sensor ATEX SL/NC II with aluminium profile
Bord sensible à ouverture de circuit composé de capteur ATEX SL/NC II et de rail en aluminium

der EG-Richtlinie 94/9/EG (11. GPSGV) entsprechen.
comply with the EU-Regulation 94/9/EEC (11. GPSGV).
correspondent à la Directive 94/9/CEE (11. GPSGV).

II 2 G Ex ib IIC T4

II 3 D Ex ibD 22 T85°C

Prüfgrundlagen / Basis for Testing / Eléments d'essais:

- | | |
|------------------|--|
| EN 60079-0:2004 | Elektrische Betriebsmittel für gasexplosionsgefährdete Bereiche – Teil 0: Allgemeine Anforderungen |
| EN 60079-11:2004 | Elektrische Betriebsmittel für explosionsgefährdete Bereiche – Teil 11: Eigensicherheit „i“ |
| EN 61241-0:2002 | Elektrische Betriebsmittel für den Einsatz in Gegenwart von brennbarem Staub – Teil 1: Allgemeine Anforderungen |
| EN 61241-11:2001 | Elektrische Betriebsmittel für den Einsatz in Gegenwart von brennbarem Staub – Teil 11: Eigensichere elektrische Betriebsmittel "iD" |

Änderungen an den Geräten sind unzulässig, außer mit ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung des Herstellers. Werden die Geräte in eine übergeordnete Maschine eingebaut, so müssen die dadurch eventuell neu entstandenen Risiken durch den Hersteller der Maschine beurteilt werden.

Modifications to the units are not permissible, unless expressly agreed to in writing by the manufacturer. If the units are installed in a higher-ranking machine, the risks that might then possibly ensue, must be assessed by the machine manufacturer.

Toute modification du matériel exige l'autorisation préalable expresse et écrite du fabricant. En cas d'intégration du matériel dans un système l'évaluation de tout risque supplémentaire est sous la responsabilité de l'intégrateur.

Die Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der genannten Richtlinie, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.

This declaration certifies conformance with the guideline referred to, but does not comprise a property warranty.

Le document certifie la conformité avec la directive citée. Cependant, il ne comporte pas de garantie de caractéristiques.

Mayser GmbH & Co. KG
Polymer Electric
ppa.

Fritz Buchien
(Geschäftsleitung)

i. V.

Manfred Buttner
(Technische Leitung)